



El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados. Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN I

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Contar todo lo ocurrido es la mejor defensa

Ἐγὼ τοίνυν ἐξ ἀρχῆς ὑμῖν ἅπαντα ἐπιδείξω τὰ ἑμαυτοῦ
πράγματα, οὐδὲν παραλείπων, ἀλλὰ λέγων τᾶληθῆ·
ταύτην γὰρ ἑμαυτῷ μόνην ἠγοῦμαι σωτηρίαν.

Lisias, *En defensa de la muerte de Eratóstenes* 5, 1-3

Notas gramaticales:

τᾶληθῆ: τὰ ἀληθῆ

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase: ἐγὼ τοίνυν ἐξ ἀρχῆς ὑμῖν ἅπαντα ἐπιδείξω τὰ ἑμαυτοῦ πράγματα (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indica qué palabras castellanas guardan relación con ἀρχῆς, πράγματα y ἐγώ. Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos).

Antígona: principales personajes y trama argumental.



OPCIÓN II

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

A continuación Sócrates intentará defenderse ante Meleto y los demás

Αὕτη ἔστω ἰκάνη ἀπολογία πρὸς ὑμᾶς· πρὸς δὲ Μέλητον
τὸν ἀγαθὸν καὶ φιλόπολιον, ὡς φησι, καὶ τοὺς ὑστέρους
μετὰ ταῦτα πειράσομαι ἀπολογήσασθαι.

Platón, *Apología de Sócrates* 24b, 4-6

Notas gramaticales:

"Ἔστω: imperativo, 3ª. pers. singular de εἶμί.

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase: αὕτη ἔστω ἰκάνη ἀπολογία πρὸς ὑμᾶς (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indica con qué palabras del texto guardan relación los términos "apologeta", "cosmopolita" y "filosofía". Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Las religiones místicas.